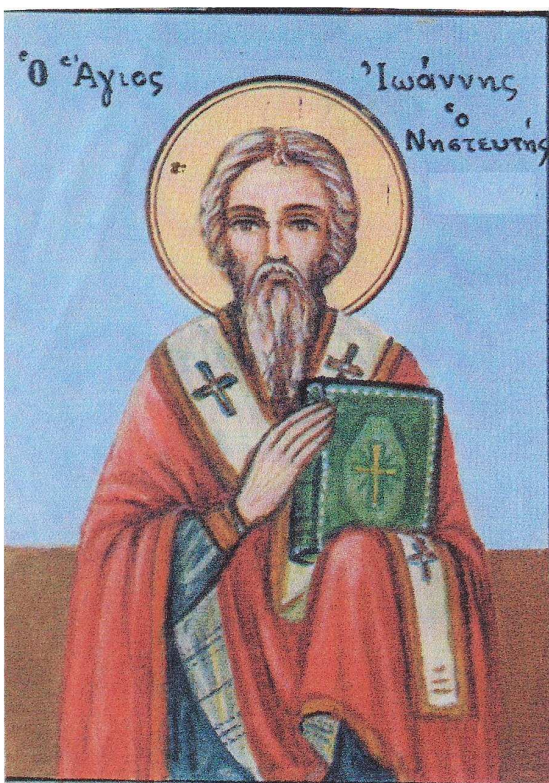


ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΜΕΣΣΟΤΑΙΑΣ ΚΑΙ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕΣΣΟΤΑΙΑΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΔ΄ ΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

*"Οὐ κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως,
ἀλλὰ συνεργοί ἐσμεν τῆς χαρᾶς ὑμῶν"
Ἁγίου Ἰωάννου του Σιναΐτου*



ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΤΑΙΑΣ Τ. Κ. 19003
ΤΗΛ. / FAX: 22990 40040, email: ag.nikolaosmark@yahoo.gr
ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikolaosmark.gr

Κ Υ Ρ Ι Α Κ Η 2 Σ Ε Π Τ Ε Μ Β Ρ Ι Ο Υ 2 0 1 8

- ✿ Μάμαντος μάρτυρος (γ' αί.),
- ✿ Ἰωάννου Κωνσταντινουπόλεως τοῦ νηστευτοῦ (595).

*"Ὁὐ κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως,
ἀλλὰ συνεργοὶ ἔσμεν τῆς χαρᾶς ὑμῶν"*

Ἀξιοθαύμαστος διδάσκαλος δεν εἶναι αὐτός που ἔκανε σοφούς τους καλούς και ευμαθεῖς μαθητάς, ἀλλ' ἐκεῖνος που ἔκανε σοφούς τους αμαθεῖς και καθυστερημένους. Τότε ἀναδεικνύεται και ἐπαινείται ἡ ευφυΐα των ἠνιόχων, ὅταν (και) με ἀκατάλληλους και ἀγύμναστους ἵππους νικήσουν και τους ἵππους διασώσουν.

Ἐάν σου ἐδόθησαν ὀφθαλμοί, για να προβλέπης τα κύματα, ἀς δίδης καλές και σαφεῖς προειδοποιήσεις στους ευρισκομένους μέσα στο πλοῖο. Διαφορετικά θα εἶσαι και ἐσύ αἴτιος του ναυαγίου, ἀφού ἐσύ ἀνέλαβες, περισσότερο ἀπό ὅλους τους ἄλλους που εἶναι ἀμέριμνοι, την κυβέρνησι του πλοίου.

Ἐἶδα ἰατρούς που δεν ἐφανέρωσαν ἀπό πρὶν στον ἄρρωστο τα αἴτια τῆς ἀσθενείας. Ἐτσι και στους ἀσθενεῖς και στον ἐαυτό τους ἐπροξένησαν πολὺ κόπο και συντριβή.

Κάνε τον ἀμαρτάνοντα να πονέση ὀλίγο καιρό, ὥστε να μη μακροχρονίση ἡ ἀσθένειά του ἢ ἐπέλθῃ ὁ θάνατος ἐξ αἰτίας τῆς καταραμένης σιωπῆς σου. Πολλοί ἀπό την σιωπή του κυβερνήτου ἐνόμισαν ὅτι πλέουν καλά, μέχρις ὅτου προσέκρουσαν ἐπάνω σε βράχους.

Ἀς ἀκούσωμε τον μέγαν Παῦλο που γράφει προς τον Τιμόθεο: «Να τους παρατηρής ευκαιρῶς (= σε κατάλληλο καιρό) και ἀκαιρῶς (= σε ἀκατάλληλο καιρό)» (Β' Τιμ. δ' 2). Με το «ευκαιρῶς» νομίζω ὅτι ἐννοεῖ την περίπτωσι που οἱ ἐλεγχόμενοι δέχονται ευχαρίστως τον ἔλεγχο. Και με το «ἀκαιρῶς», ὅταν πικραίνωνται ἀπό αὐτόν. Ἄλλωστε παρόμοια γίνεται και με τις πηγές. Ἀναβλύζουν ὕδατα, χωρὶς να υπάρχουν πάντοτε πλησίον τους διψασμένοι.

Μερικοί που ἐπρόκειτο να κάνουν μεγάλη ὁδοιπορία ἐρώτη-

Κυριακή ΙΑ' του Ματθαίου

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Β' Κορ. α' 21-β' 4)

Ἄδελφοί, ὁ βεβαιῶν ἡμᾶς σὺν ὑμῖν εἰς Χριστὸν καὶ χρίσας ἡμᾶς Θεός, ὁ καὶ σφραγισάμενος ἡμᾶς καὶ δοὺς τὸν ἀρραβῶνα τοῦ Πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν. Ἐγὼ δὲ μάρτυρα τὸν Θεὸν ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τῇ ἐμῇ ψυχῇ, ὅτι φειδόμενος ὑμῶν οὐκέτι ἦλθον εἰς Κόρινθον. Οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως, ἀλλὰ συνεργοὶ ἐσμεν τῆς χαρᾶς ὑμῶν· τῇ γὰρ πίστει ἐστήκατε. Ἐκρίνα δὲ ἐμαυτῷ τοῦτο, τὸ μὴ πάλιν ἐν λύπῃ ἔλθειν πρὸς ὑμᾶς. Εἰ γὰρ ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς, καὶ τίς ἐστὶν ὁ εὐφραίνων με εἰ μὴ ὁ λυπούμενος ἐξ ἐμοῦ; Καὶ ἔγραψα ὑμῖν τοῦτο αὐτό, ἵνα μὴ ἐλθὼν λύπην ἔχω ἀφ' ὧν ἔδει με χαίρειν, πεποισθῶς ἐπὶ πάντας ὑμᾶς ὅτι ἡ ἐμὴ χαρὰ πάντων ὑμῶν ἐστίν. Ἐκ γὰρ πολλῆς θλίψεως καὶ συνοχῆς καρδίας ἔγραψα ὑμῖν διὰ πολλῶν δακρύων, οὐχ ἵνα λυπηθῆτε, ἀλλὰ τὴν ἀγάπην ἵνα γνῶτε ἣν ἔχω περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς.

σαν αυτούς που εγνώριζαν τον δρόμο, και εκείνοι τους είπαν ότι είναι ίσιος και χωρίς κινδύνους. Ἐτσι ὁμως, ακούοντας αυτά, ωδοιπορούσαν ανέμελα και στα μισά του δρόμου ἢ εκινδύνευσαν ἢ ἀκόμη και εγύρισαν πίσω, διότι ευρέθηκαν απροετοίμαστοι για τις θλίψεις. Το ίδιο σκέψου και για την αντίθετη περίπτωση.

Ὅπου ἀναψε στην καρδιά ο θεῖος ἔρωσ, εκεί δεν ἴσχυσε ο φόβος των λόγων. Ὅπου ἔκανε την παρουσία του ο φόβος της γεένης, εκεί παρατηρεῖται υπομονή κάθε κόπου. Και ὅπου εμφανίζεται η ἐλπίδα της αἰωνίου βασιλείας, εκεί συναντάς την περιφρόνησι ὄλων των ἐπιγεῖων.

Ὁ κυβερνήτης δεν μπορεί μόνος του, χωρίς την συνεργασία των ναυτῶν, να σώση το πλοῖο. Ούτε ο ἰατρός μπορεί να θεραπεύση τον ασθενή, αν προηγουμένως δεν παρακληθῆ ἀπὸ αὐτόν και αν δεν παρακινηθῆ ἀπὸ την πλήρη ἐμπιστοσύνη του και την φανέρωσι του τραύματος. Ὅσοι εντράπηκαν τους ἰατρούς, ἀφησαν τις πληγές να σαπήσουν· πολλοὶ μάλιστα πολλές φορές ωδηγήθηκαν και στον θάνατο.

Ὅταν βόσκουν τα πρόβατα, ο Ποιμὴν ας μη παύη να παίζει την φλογέρα της διδασκαλίας και μάλιστα ὅταν πρόκειται να κοιμηθῶν. Διότι τίποτε ἄλλο δεν φοβεῖται ο λύκος ὅσο τον ἦχο της ποιμενικῆς φλογέρας.

Κυριακὴ ΙΑ' του Ματθαίου

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΠΕΡΙΚΟΠΗΣ

Ἀδελφοί, εκείνος που μας στερεώνει μαζί μ' εσάς εις τον Χριστόν και μας έχρισε, είναι ο Θεός, ο οποίος και μας εσφράγισε και έδωκε στις καρδιές μας το Πνεύμα σαν αρραβώνα. Επικαλούμαι μάρτυρά μου τον Θεόν, ότι διά να μη σας λυπήσω δεν ήλθα ακόμη εις την Κόρινθον. Όχι διότι θέλομεν να σας εξουσιάζωμεν σε ζητήματα της πίστεώς σας, αλλά είμεθα συνεργάται της χαράς σας, διότι στέκεσθε σταθεροί εις την πίστιν. Απεφάσισα να μη σας κάνω και άλλην δυσάρεστην επίσκεψιν. Εάν εγώ σας λυπόω, τότε ποιος μου προξενεί χαράν παρά εκείνος που τον κάνω να λυπάται; Και σας έγραψα ακριβώς αυτό, ώστε, όταν έλθω, να μη λυπηθώ από εκείνους, από τους οποίους έπρεπε να χαιρώ, διότι έχω πεποιθήσιν δι' όλους σας ότι η χαρά μου είναι και χαρά όλων σας. Σας έγραψα από μεγάλην θλίψιν και στενοχωριάν της καρδιάς, με πολλά δάκρυα, όχι διά να λυπηθήτε, αλλά διά να γνωρίσετε την υπερβολικήν αγάπην που έχω για σας.

(ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ, έκδ. Αποστολικής Διακονίας)

Σπανίως βέβαια, αλλά έτυχε περίστασι που είδα εμπαιθείς να γίνωνται Γέροντες απαθών, και σιγά-σιγά, επειδή εντράπηκαν τους υποτακτικούς των, να περιορίζουν τα πάθη των. Αυτό το αποτέλεσμα νομίζω ότι το επέφερε σ' αυτούς ο μισθός των «σεσωσμένων», των καλών υποτακτικών δηλαδή. Και απέβη σ' αυτούς η εμπαιθής διακονία αιτία απαθείας.

Αγίου Ιωάννου του Σιναΐτου, από το βιβλίο «Κλίμαξ (Κείμενο-Μετάφραση)», Λόγος έτερος, Εις τον Ποιμένα, παράγραφοι 20, 21, 22, 26, 27, 33, 34, 36, 37 & 41, σελ. 385-389, έκδοσις πέμπτη, εκδ. Ι. Μ. Παρακλήτου Ωρωπός Αττικής 1992



Άγιος Ιωάννης ο Νηστευτής, Πατριάρχης Κωνσταντινούπολης

Ο Άγιος Ιωάννης, από παιδί διακρίθηκε για τη σπάνια εγκράτεια του και για τον από φυσικού έρωτα προς τη νηστεία. Πράγμα που του έδωσε και την προσωνυμία του Νηστευτή.

Ο Άγιος Ιωάννης γεννήθηκε στην Κωνσταντινούπολη και όταν έγινε έφηβος έκανε το επάγγελμα του χαρακτή. Η καρδιά του όμως, ήταν δοσμένη στα θεία και κάθε μέρα διάβαζε την Αγία Γραφή και άλλα θρησκευτικά βιβλία, πλουτίζοντας έτσι τις γνώσεις του. Τα

Κυριακή ΙΑ' του Ματθαίου

πλεονεκτήματα του αυτά, εκτίμησε ο Πατριάρχης Ιωάννης ο Γ' και τον χειροτόνησε διάκονο.

Από τη θέση αυτή ανέπτυξε ιδιαίτερα την ελεημοσύνη, βοηθώντας πλήθος φτωχών και άλλων απόρων. Αργότερα έγινε πρεσβύτερος, και μετά το θάνατο του Πατριάρχη Ευτυχίου, με κοινή υπόδειξη αρχόντων και λαού, εκλέχτηκε διάδοχος του ο Ιωάννης ο Νηστευτής σαν Ιωάννης Δ' (12/04/582 μ.Χ. επί βασιλείως Μαυρικίου).

Το πόσο έλαμψε και σαν Πατριάρχης ο Ιωάννης, έχουμε πολύ εύγλωττες μαρτυρίες: Ο επίσκοπος Σενιλλίας Ισίδωρος τον παριστάνει σαν Άγιο και ο Πατριάρχης Ιεροσολύμων Σωφρόνιος τον αποκάλεσε «σκήνωμα πάσης άρετής». Στον Ιωάννη επίσης, Σύνοδος των Πατριαρχών που συνήλθε στην Κωνσταντινούπολη το 587 μ.Χ., του απένειμε τον τίτλο «Οίκουμενικός». Σχετικά με τις εκκλησιαστικές ποινές ο Ιωάννης θέσπισε σοφό κανονικό, που βρίσκεται στο Πηδάλιο.

Κοιμήθηκε στις 2 Σεπτεμβρίου του 595 μ.Χ. και το λείψανο του τάφηκε στο ναό των Αγίων Αποστόλων.

(Πηγή: Ορθόδοξος Συναξαριστής)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

1) ☒ ΜΟΝΟΗΜΕΡΗ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΗΣ Ε.Φ.Α. 🏰

Η Ενοριακή Φιλόπτωχος Αδελφότητα του Ιερού Ναού μας διοργανώνει την **Τρίτη 4 Σεπτεμβρίου 2018** μονοήμερη προσκυνηματική εκδρομή στο **Ιερό Ησυχαστήριο Αγίας Τριάδος - Αγίου Νεκταρίου και στο Ιερό Ησυχαστήριο Αγίου Μηνά στην Αίγινα**. Ώρα αναχώρησης 6:30 π.μ. από τον Άγιο Νικόλαο. Τιμή εισιτηρίου 35 €. 🏰

2) 🔔 ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΒΑΡΑΜΠΑ 🔔 (επί τη εορτή του Γενεθλίου της Υπεραγίας Δεσποίνης ημών Θεοτόκου)

Παρασκευή 7 Σεπτεμβρίου 2018, 6:00 μ.μ. Μέγας Πανηγυρικός Εσπερινός.
Σάββατο 8 Σεπτεμβρίου 2018, 7:00 π.μ. Όρθρος & Πανηγυρική Θεία Λειτουργία.

3) 🔔 ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΘΕΙΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ 🔔

Σάββατο 8 Σεπτεμβρίου 2018, Ιερός Ναός Παναγίας Βαραμπά & Άγιος Νικόλαος Μαρκ/λου 7:00 π.μ.

ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΓΑΙΑΣ Τ.Κ. 19003, ΤΗΛ. / FAX: 22990 40040,
email: ag.nikolaosmark@yahoο.gr, ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikolaosmark.gr

Κυριακή 11' του Ματθαίου